

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1969. július 14.

60. 1. tudományos cáfolat a naptevékenységhez fűződő babonákról
f. tz/gk/ie/gy/ta 1969. július 14.

még nem ért véget a naptevékenység mostani maximuma, így a napnak ezek az „életmegnyilvánulásai”, még mindig erőteljesen foglalkoztatják a légkörfizikusokat, sőt a laikusokat is. az utóbbiak köréből olyan babonaszerű feltételezések is kiindulnak, amelyek már szinte az üstökösökkel kapcsolatos középkori hiedelmekhez hasonlíthatók. ezeket cáfolja flórián endre kandidátus most elkészült tanulmánya.

nyilvánvaló ugyan, hogy életfeltételeinket a nap teremti meg, de megengedhetetlen a napnak életünket közvetlenül befolyásoló, esetleg óránként vagy percenként változó hatásokat tulajdonítani. így például a szerző szerint igen erős bizonyításra szorulnak még az olyan elképzelések, amelyek szerint a napfoltmaximumok idején igen nagy és főleg közvetlen földi hatása lenne a nap ibolyántúli, röntgen-, vagy éppen anyagi sugárzásának. hiszen eddigi tudomásunk szerint a légkör teljes mértékben megvédi bennünket a röntgen-sugárzástól, az ibolyántúli sugárzástól pedig csak annyit bocsát keresztül, amitől legfeljebb a bőrünk barnul le.

természetesen még kevésbé állják meg helyüket azok a feltételezések, amelyek szerint a napfoltok közvetlenül alakítják az ember történelmét. ha ez igaz volna, akkor például 1964-ben - amikor a napfoltok sűrűségét jellemző szám mindössze tizenkét-harmad része volt az 1957. évinek és gyakorlatilag minden harmadik napon teljesen hiányoztak a napfoltok - jóformán semminek sem lett volna szabad történnie a földön. és hasonlóképpen kellett volna alakulnia az 1775., az 1798., de főleg az 1810-es esztendőnek, amikor tudniillik az egész évben egyetlen napfolt sem jelentkezett.

/folyt. köv./

- 1 -

1032

bb. 1. /tudományos cáfolat... 1. folyt./ gy

a naptevékenységnek tehát közvetlen elsősorban biológiai hatása az emberiségre nincs. közvetetten természetesen jelentős befolyást gyakorol életünkre, elsősorban például azon a néven, hogy minél erőteljesebb a naptevékenység, annál sűrűbb az ionosféra, a rövidhullámú rádióadások mesterséges „reléállomása”, bizonyítéka ennek többek között az, hogy 1964-ben, amikor a naptevékenység elenyésző szintje rendkívüli mértékben lecsökkentette az ionosféra sűrűségét, a rövidhullámú rádióadó állomások egész sora szüntette meg gyakorlatilag szinte továbbíthatatlanná vált adását./mti/

bb. 2. Leningrádba „utazik”, a szépművészeti múzeum 25 festménye

i pp/pp/gy/La

1969. július 14.

a leningrádi ermitázs francia gyűjteményének nagy érdeklődéssel kísért budapesti bemutatóját viszonozza a közeljövőben a szépművészeti múzeum. a megállapodás szerint a budapesti múzeum európai hírhedt spanyol gyűjteményének 25 értékes alkotását állítják majd ki az ermitázsban./mti/

bb. 3. amerigo tot ajándéka

vid-ká/gy/La

1969. július 14.

amerigo tot, az olaszországban élő magyar származású szobrászművész, akinek kiállítása tihanyban látható, értesítette a veszprém megyei múzeumok igazgatóságát, hogy tihanyi kiállításának emlékére „őfelsége a kilowatt”, című alkotását a múzeumnak ajándékozza.

a szobrot a tihanyi múzeum előtt állítják fel./mti/

bb. 5. pótelőadást tart a szentendrei teatrum

vid-gö/ká/gy/La

1969. július 14.

Legfiatalabb színházunk, a szentendrei teatrum csatát nyert. a barokk kisváros főterén ácsolt színpadon vérbeli színházat, újszerű és mégis klasszikus értékű színelőadásokat láthat a nézősereg. a teatrum eddigi előadásai rendkívüli sikerrel, zsúfolt nézőtér előtt zajlottak le. a színház igazgatósága ezért elhatározta, hogy az eredetileg tervezett hét előadást egy újabbal toldja meg. a „pótelőadásra”, július 17-én, ugyancsak este nyolc órakor kerül sor./mti/

- 2 -

bb. 4. sokoldalú együttműködés a 13. kerületi népfront bizottság és a tanács között

i vt/gg/gy/La

1969. július 14.

megállapodásban rögzítette a 13. kerületi népfront bizottság elnöksége és a kerületi tanács végrehajtó bizottsága az együttműködés továbbfejlesztésének tervét. elhatározták egyebek közt, olyan fórumok megteremtésére törekcszenek, amelyek lehetőséget nyújtanak arra, hogy a legkülönbözőbb rétegeket érintő állami és közügyekben a lakosság véleményét nyilváníthasson.

az együttműködés során különös gondot fordítanak a lakosság széles rétegeit érintő jelentős döntések előkészítésére. a tanács arra törekszik, hogy a döntések meghozatala előtt megismerje a lakosság legilletékesebb köreinek véleményét, javaslatát, igényeit, elképzeléseit. a népfront bizottság akciókat kezdeményez, fórumokat teremt, ahol a lakossággal ismerteti a tanács gazdasági, politikai társadalmi és kulturpolitikai céljait, ugyanakkor tájékoztatja a végrehajtó bizottságot az érdekeltek véleményéről, igényeiről, s egyúttal mozgósítja a kerület lakóit a célok megvalósítására.

a népfront vállalta azt is, hogy széleskörű felvilágosító munkával ismerteti és magyarázza a tanács feladatait, tevékenységét, eredményeit, segíti a tanácstagok és választóik kapcsolatának erősítését, az országgyűlési képviselők, a fővárosi és kerületi tanácstagok lakóterületi munkáját, közreműködik a fogadóórák, beszámoló szervezésében. a tanács és a népfront bizottság együttműködése kiterjed a tanácstagok rendszeres tájékoztatására, a tájékoztatási programok kidolgozására és ezek végrehajtására. ebben fontos szerepet tölt be a tanácstagok klubja.

megállapodtak az együttműködés formáiban és módszereiben is. ennek értelmében egyes időszakokra vonatkozó feladatokat mindkét fél munkatervbe foglalja, és azt a másik fél rendelkezésére bocsátja. a két szerv az őket kölcsönösen érdeklő fontosabb kérdésekről tájékoztatja egymást, azok megvitatására - szükség szerint - együttes üléseket tartanak, illetőleg biztosítják egymás képviselőinek részvételét a kérdéseket tárgyaló értekezleteken. döntés született arról is, hogy a népfront munkabizottságai, valamint a tanács állandó és ideiglenes bizottságai és a végrehajtó bizottság szakigazgatási szervei együttes akciókat kezdeményezhetnek, közös javaslatokat, előterjesztéseket tehetnek a végrehajtó bizottságnak, illetőleg a tanácsülésnek.

a megállapodásban foglaltak végrehajtásának tapasztalatairól a két testület évenként tájékoztatja egymást./mti/

- 3 -

Bo

bb. 6. kihirdették a kórusműpályázat eredményét

k fe/gk/gy/la

1969. július 14.

a népművelési propaganda iroda és a népművelési intézet kórusműpályázatára, amelyet a felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére hirdettek meg, kilenc szerző küldte be pályázatát. a tízezer forintos első díjat gulyás lászló, benkő attila versére írt „engesztelő ének”, című kórusműve nyerte el. a második díjat s a velejáró 7 000 forintot ribáry Antal, Jankovich Ferenc versére készült „táncoslábu tavasz”, című kórusa, s a harmadik díjat - 4 000 forintot - a Kuczka Péter versére írt „sietünk tovább”, című kórusműért Vass Lajos kapta./mti/

..

bb. 7. fagyaltatózó ménes

vid-kz/ká/gy/la

1969. július 14.

a híres tenkesaljai ménes különös „kirándulást” tett a mi- nap: fagyaltatózni ment Harkányba. az történt, hogy a terehegyen tartott lovak - kihasználva, hogy a lovaszok éppen uzsonáz- tak - kitörték a karámból. mire a gondozók észbekaptak, már szép sorban vágattak a Harkány felé vezető úton. a nagy forgalmu kirándóhely közönsége ugyancsak meglepődött, amikor a ménes - har- minc-negyven gyönyörű ló - végigszárguldozott a főutcán. a vezér, a „rongyos”, névre hallgató ló, azonban a hangulat presszó előtt megtorpant: megérezte a cukor szagát. az édesszájú állat, amely mindennél jobban kedveli a cukrot, otthagya a társait és besétált a presszó kerthelyiségébe, ahol a vendégek osztatlan örömmel fogadták. meglepésük után, fagyaltalattal kínálták „rongyost”, és az természetesen nem utasította vissza a meghi- vást. ennek láttán társai is megálltak és a presszóhoz ódalog- tak. szerencsére addigra megérkeztek a terehegyi lovaszok és ösz- szeterelték a fagyaltatózó lovakat, még mielőtt azok - a presszó vendégeinek jószívűsége folytán - tüdőgyulladást kaptak volna./mti/

..

bb. 8. áruházi tolvajokat ítélték el

l bc/gk/gy/la

1969. július 14.

svart Lajos, 21 éves és L. István, 17 éves segédmunkások, kócai lakosok külön-külön, illetve együtt két fővárosi áruház konfekció-osztályáról különböző ruhaneműket loptak. ezekből - bár tudott eredetükről - átvette, illetve az értékesítésben segített barátjuk, Maszló István, 21 éves segédmunkás, kócai lakos. svartot a második alkalommal, amikor az áruházból eltá-vozott, leteleplezték.

a központi kerületi bíróság svart Lajost és Maszló Istvánt másfélévi szabadságvesztésre, L. Istvánt tízhónapi felfüggesz- tett szabadságvesztésre ítélte és kötelezte őket az okozott kár megtérítésére./mti/

..

- 4 -

bb. 9. félmillió gépkocsi balatonmenti kiszolgálására készült fel az áfor

l tz/hné/ie/gy/la

1969. július 14.

az autósokat és a motorkerékpárosokat az idén az áfor 360 benzinkútja szolgálja ki, s ezeknek csaknem fele a nyá-ri szezonban két műszakban dolgozik. jelenleg 90 töltőállo- máson működik légkompresszor és a napokban szerelnek fel to- vábbi 50 hasonló új berendezést, míg a kenőolajok kimérését 50 új „olajbárral”, vagyis adagolószervezettel gyorsítják meg. a tavalyi 26 helyett az idén 50 benzinkutnál árusítanak autó- felszerelési és ápolási cikkeket. az elmúlt év jó tapasztalatai alapján az idén mintegy 500 fiatalember - legnagyobb- részt több nyelven beszélő egyetemi hallgató - teljesít kise- gítő szolgálatot a benzinkutaknál.

különös gonddal készült fel az áfor a balatoni autóforgalom kiszolgálására. a fődényben az eddigi tapasztalatok szerint itt körülbelül 200 ezer hazai és 300 ezer külföldi gépkocsit kell el- látni. az idén a Balaton két partján 14 korszerű töltőállomás mű- ködik, öt helyen - Balatonakarattyan, Balatonfüreden, keszt- helyen, Siófokon és Balatonlellén - három műszakban, éjjel-nap- pal feltöltve állnak a vásárlók rendelkezésére. a többi ben- zinkút reggel 6 órától este 9-ig működik. jelenleg a Balaton- füredi és a Siófoki kutak árusítanak autófelszerelési és ápolási cikkeket is, de még ebben a hónapban felzárkózik melléjük a Ba- latonföldvári és a Fonyódi kut is. kilencvennyolc oktánszámú extrabenzint Siófokon, Tihanyban és Lellén tankolhatnak az autó- sok, akik a légkompresszort minden balatoni nagy kutnál meg- találják. május óta Lepsénynél, újabban pedig Balatonarácson minden szombaton és vasárnap reggel 7 és este 7 óra között mozgó benzinkut árusít normál- és szuperbenzint, keveréket és mindenféle csomagolt olajat.

az áfor hálózatfejlesztése - erőfeszítései ellenére kisebb mértékű a tervezettnél. elsősorban a rendkívül magasra emelt területfelhasználási díj és az ugyancsak tetemes közmü- fejlesztési hozzájárulás ugyanis annyira megdrágította az új kutak létesítését, hogy az idei esztendőre tervezett 65 helyett csak 40 kut felállítására jutott fedezet. hasonló okokból nem tudja szolgálatba állítani az áfor azokat az automata ko- csimosókat sem, amelyeket már több mint egy éve megvásárolt. most úgy látszik, hogy talán jövőre sikerül Siófokon és Balaton- füreden egy-egy ilyen berendezést üzembehelyezni. viszont egye- lőre nem látszik a megoldás a Balatonfüredi benzinkút ügyében, amelyet az autóútról - az eredeti tervektől eltérő utépítés miatt - csak hosszú és balesetveszélyes kerülővel lehet megkö- zelíteni./mti/

..

8.00/gy

- 5 -

8.00/gy
10.00/gy

bb. 10. július 27-én nyitják meg a nagyvázsonyi kinizsi vár új kiállítását

vid-ká/gy/la

1969. július 14.

a veszprém megyei múzeumok igazgatósága újjárendezi a nagyvázsonyi kinizsi vár kiállítását. a lakótorony szobáiban a legendás hadvezérnek, kinizsi pálnak állítanak emléket és kiállítják a vár feltárása közben előkerült leleteket.

a kiállítást július 27-én nyitják meg./mti/

..

bb. 11. új művelődési ház ózdon

vid-fm/gy/la

1969. július 14.

az ózdi béke-telepen több mint tizenkét millió forintos beruházással új művelődési ház épült. a korszerű létesítményben négyszáz személyes mozi- és színházterem, klubhelyiségek, szakköri szobák állnak a látogatók rendelkezésére, ezenkívül huszonegyezer kötetes könyvtárat is berendeznek./mti/

..

bb. 12. a camping táskarádió külföldi sikere

vid-kz/tné/ká/gy/la

1969. július 14.

külföldön is sikere van a székesfehérvári videoton gyár camping táskarádiójának. e kitűnő, ultrarövid hullámu vételre is alkalmas készülékekből a csehszlovák külkereskedelem már eddig tízezeret vásárolt és újabb ötezer szállítására adott megrendelést. egy svájci cég számára ugyancsak ezres sorozatot gyártanak, de szállítanak belőle az NSZK-ba és Svédországba is./mti/

..

bb. 13. kétszázötven új munkahely csökkent munkaképességűeknek

vid-kz/tné/ká/gy/la

1969. július 14.

csökkent munkaképességűeket foglalkoztató munkahelyek kialakítására kötött szerződést a Nógrád megyei tanács öt vállalattal, illetve kisipari szövetkezettel. a megállapodás értelmében salgótarjánban, pászton és Balassagyarmaton 250 ilyen munkahelyet alakítanak ki a megyei tanács mintegy 4,5 millió forintos hozzájárulásával és a vállalatok 3 millió forintos beruházásával. az új munkahelyekre olyanokat vesznek fel, akiknek az egészségügyi rehabilitálása régi üzemükben már nem lehetséges./mti/

..

8.04/gy

- 6 -

8/10
1000 Dm

bb. 14. primőrtermelő közös vállalkozás zalában

vid-ká/gy/la

1969. július 14.

zala megyében az olajkutatások során számos melegvízforrást tártak fel az elmúlt években. ezeket eddig nem hasznosították. az úttörő munkára az egyesült szőlő-beleznai termelősövetkezet vállalkozott. belezna község határában - a közép-dunántúli földgázszolgáltató és szerelő vállalattal együttműködve - megnyitnak egy melegvizet adó kutat és 18 holdnyi területen rendezkednek be primőrúru termesztésére. ezen az óriási területen részben üveg-házakban, részben pedig fólia alatt termesztik a korai zöldséget, a melegvízzel és földgázzal fűtött nagykiterjedésű kerteszet első része már a jövő év februárjában termel. a beruházásra 50-50 százalékos arányban 56 millió forintot fordít a termelősövetkezet és a közép-dunántúli földgázszolgáltató és szerelő vállalat./mti/

..

bb. 15. könyvritkák a tokaji helytörténeti múzeumban

vid-fm/ká/gy/la

1969. július 14.

tokaj község egyik nevezetes műemlék-épületében, a hajdani görögkeleti templomban rendezték be az egykori „város” helytörténeti múzeumát. a kiállítás a világhírű település történetének ismertetésén kívül bemutatja a hegyaljai szőlőtermelés és borászat emlékeit is. igen érdekes a múzeum könyvgyűjteménye, amelynek nagyobb részét a honismereti szakkör tagjai a környező falusi házak padlásain és lomtáraiban találták és mentették meg az utókornak. tíz esztendő alatt több mint 150 régi könyvet gyűjtöttek össze, köztük az 1711-es szatmári béketárgyalás kézzel írott teljes anyagát, a hírhedt „urbéri törvénykönyv” néhány lapját, amelyben kimondják, hogy a jobbágyok mivel tartoznak a földesuraknak. birtokukban van nikolai bion matematikai könyve és Linné 1780-as berlini kiadású botanikája, valamint egy rakamaz padlásról előkerült kézirat-gyűjtemény. ebben szerepel többek között sáros vármegye nemeseinek 1760-as összeírása. közli a kézirat, hogy egy-egy sáros vármegyei családnak hány lova, nyerge, pisztolya és puskája volt. a múzeumba került az az 1779-ből származó rendelet, amely a „siketeket és némákat nevelő iskolának felállítására végett magyarországon” készült, valamint tarcal város krónikája nemes babocsay izsáknak, a nevezett város hiteles nótáriusának leírásában. pap miklós tanár most további, két könyvritkasággal gazdagította a múzeum gyűjteményét. szerencsén egy érdekes latin nyelvű földrajzi könyvet vásárolt, amelyet 1694-ben adtak ki és 46 térképet tartalmaz. ezenkívül birtokába került szenci molnár albert 1644-ben megjelent latin, görög és magyar nyelvű szótára. ezeket is elhelyezték a múzeum könyvgyűjteményében./mti/

..

8.10/gy

- 7 -

8/10
1000 Dm

bb. 16. Kijevi művész vendégek szegeden

vid-ká/gy/cz

1969. július 14.

a szabadtéri játékokon vendégszereplő kijevi balettegyüttes első képviselői megérkeztek szegedre. a.i. sztárosztyin igazgató-helyettes és a.a. volnyenko diszlettervező hétfőn már a dóm-téri színpaddal ismerkedett, ahol az ukrán művészek július 20-án, 23-án és 25-én mutatják be aszafjev bahcsiszteráji szökökut című balettjét. sz.v. turcsak karmester ugyancsak hétfőn tartotta meg első közös próbáját a szegedi zenekarral.

a lenin-díjjal és a munka vörös zászló renddel kitüntetett tarasz sevcsenko nevet viselő kijevi állami akadémiai opera és balettszínház 120 tagu együttese csütörtökön érkezik hazánkba és pénteken főpróbát tart a játékok színpadán. repertoárjukon mintegy 70 opera és balettműsor szerepel. együttesük és szólistái ismertek a világ színpadain is. külföldi fellépéseik alkalmával már több mint 40 különféle értékes nemzetközi díjat nyertek.

a kijevi táncosok szeged után budapesten, a margitszigeti szabadtéri színpadon is fellépnek./mti/

..

bb. 17. csengele község határában befejezték az aratást

vid-ká/gy/cz

1969. július 14.

csongrád megyében elsőnek csengele község tanácsának végrehajtó bizottsága jelentette, hogy a falu egész határában befejezték az aratást. a honfoglalás, az aranykalás, a vadgerlés, és az egyetértés tsz gazdái az évtized legnehezebb betakarításából hősiesség helytállással vették ki részüket. a kombájnoknak és az aratógépeknek sokat segítettek a kézi kaszások. gyakran 300-400 aratópár dolgozott a földeken még vasárnapokon is. a küzdelmes kenyércsatát végül is siker koronázta: idejében, veszteség nélkül vágták le az új termést. a buza, a rozs és az árpa egyaránt holdanként két mázsával többet adott, mint tavaly. mind a négy termelőszövetkezetben teljes erővel vetik a másodnövényeket./mti/

..

- 8 -

1102/120
1102/120

bb. 18. képzőművészeti szabadiskola nyílt zebegényben

vid-gó ká bh -cz

1969. július 14.

zebegényben, a szőnyi istván emlékmúzeumban hétfőn megnyílt a nyári képzőművészeti szabadiskola. munkájában az idén az ország minden részéből érkezett képzőművészek vesznek részt. dr. csicsay ivánnak, a pest megyei tanács vb. elnök-helyettesének megnyitó beszéde után dr. végvári lajos művészettörténész, a szabadiskola igazgatója ismertette a kéthetes tanfolyam munkatervét. a tanfolyam célja, hogy mesterségbeli és esztétikai utbaigazítást adjon, erősítse a hallgatók továbbfejlesztését. a festő és a szobrász tagozatokon neves képzőművészek és művészettörténészek tartanak előadásokat./mti/

..

bb. 19. szerencsés kimenetelű vasuti karambot almásfüzitőn

vid-kz/gy/cz

1969. július 14.

vasárnap este 10 óra 50 perckor szerencsés kimenetelű vasuti karambot történt az almásfüzitői vasutállomáson. egy beálló tehervonat a megálló! - kijárat jelző előtt eddig még ismeretlen okokból nem tudott megállni, és beleszaladt egy tolatott kocsisorba. a baleset következtében a tolató villanyozdony és több kocsi kborult a sínekből. más kocsik egymásba szaladtak. az anyagi kár jelentős. józsa andrás, a tehervonat mozdonyvezetője és vass károly vonatvezető csupán könnyű sérülést szenvedett, kórházi kezelésre egyikük sem szorult. a baleset okát, körülményeit szakértői bizottság vizsgálja. mivel a karambot a tolató vágányokon történt, a vasuti közlekedésben fennakadás nem volt./mti/

..

bb. 20. eszperantista természetbarátok nemzetközi találkozója abaligetén

vid-kz/gy/cz

1969. július 14.

a mecsek legszebb üdülőhelyén, abaligetén, hétfőn megnyílt az eszperantista természetbarátok nemzetközi találkozója. július 14 és 24 között hat ország csaknem száz természetkedvelő polgára táborozik itt. a pécsi-baranyai eszperantisták a második alkalommal rendezték meg az abaligeti találkozót, amelynek az a célja, hogy összehozza a különböző nemzetiségű, de egy „érintkező nyelv,, -et - az eszperantót - beszélő természetbarátokat s ilyen módon népszerűsítse a könnyen, gyorsan megtanulható eszperantót az idegenforgalomban. a találkozó látványos eseménye lesz a szombaton sorra kerülő vizikarnevál, amelynek során tampionos csónakfelvonulást rendeznek az abaligeti tavon, míg a tó partján tábor tüzet gyújtanak, a találkozó keretében ankétot tartanak - székely tabor belgrádi professzor vezetésével - az eszperantó szerepéről a turizmusban. a mecseki terepjáráson és tájékozódási versenyen sikerrel szerepelt eszperantista természetbarátok számára a magyar testnevelési és sportszövetség megyei tanácsa arany, ezüst és bronz fokozatu emléklektet adományoz majd./mti/

..

- 9 - 12.32/k

1102/120



bb 10. öt éves az intermetall - hatmillió tonna vaskohászati terméket cseréltak eddig a tagállamok

1 sl/tr jebb -cz

1969. július 14.

Kedden érkezik el fennállásának ötödik évfordulójához az intermetall vaskohászati együttműködési szervezet, amelyet a magyar, a csehszlovák és a lengyel kormány 1964 július 15-én alapított. még az évben csatlakozott az egyezményhez Bulgária, az NDK és a Szovjetunió, így a szervezetnek jelenleg 6 ország tagja, de még államok is csatlakozhatnak. a belépési szándékról az egyezmény letétmennyését, a magyar kormányt kell értesíteni. lehetőség van arra is, hogy valamely nem tagország, vagy szervezet is közreműködjen az intermetall munkájában. 1968 novembere óta a jugoszláv vaskohászati üzemek egyesülése például részt vesz az intermetall termékcseréjében.

a szervezetben résztvevő országok a normál külkereskedelmi kapcsolatokon kívül is kicserélik azokat a kohászati termékeket, melyekből az egyik helyen felesleg, másutt hiány van. a negyedévenként ismétlődő termékcseré-tanácskozásokon eleinte csak hengerelt árukat, csöveket, csavarokat, huzalokat és egyéb kohászati másodtermékeket, utabban pedig nyersvasat, acélt, ferrootözetet, ócskavasat is cserélnek egymással. a kicserélt termékek mennyisége tavaly már megközelítette az 1,6 millió tonnát, a szervezet alapítása óta pedig a hatmillió tonnát. Magyarország 1965 január 1-óta több mint 600 000 tonna vaskohászati terméket adott át, illetve nagyjából ugyanannyit kapott a társországoiktól. hazánk főleg idomacélokat, durva- és finomlemez tud felajánlani, s ezért elsősorban öntecset és bugát kapunk cserébe.

az intermetall segít felmérni a tagországok szabad vaskohászati kapacitását is. 1967-ben majdnem egymillió tonna, 1968-ban pedig 760 000 tonna alapanyagot dolgoztak fel a tagországok egymás részére, félkész, vagy késztermékké. ezért igen hasznos, mivel a nyersvas, az acél, az előhengerelő- és készrehengerelő kapacitás egy-egy országban belül általában nincs összhangban, s ezért szabad a kapacitások feltérzése 1969-ben tovább fokozódik.

Hasonlóképpen igyekeznek megszervezni egymás között a tagországok a szakosítást. az intermetall összegyűjtötte, rendszerezte, s a tagországok rendelkezésére bocsátotta 362 kohászati boren- és termelési és műszaki adatait, hogy megfelelő támpontot kapjanak a szakosításhoz. ennek alapján 1968-ban már 53-féle méretű hengereltáru gyártásának szakosításában állapotok meg, s elkészült a terv a további specializálásra is.

a szervezet a tagországokban készülő termékeket is fokozatosan felméri, ilymódon képet ad arról, hogy mit vásárolhatunk mástól. 3123 féle hajlitott szelvény katalógusa máris elkészült, amelyben elektronikus számítógépek adatai alapján az anyagok műszaki jellemzőit is feltüntették. az ismertetőnek elsősorban a gépgyártó üzemek és az építőipari vállalatok veszik nagy hasznát. /mt/

12.5 b1

- 10 -

12.5 b1

13.02 DM

bb. 22. időjárásjelentés

tné/gy/

1969. július 14.

a meteorológiai intézet jelentése hétfőn délelőtt: fokozatosan mérséklődő szél

jugat-európában a magasban áramló nyugatnyugati határártás javult az idő. a nappali hőmérséklet megközelítik az éjszakai értéket. ezeken a területeken általában 24-30 fokig melegedett fel a levegő, a varsó, prágánál budapest, bukarest vonaltól keletre néhány száz kilométer szélességben viharos erejű északi szelek fujnak. a hűvös levegő egyik hulláma ma hajnalra délkelet-európa nagy részét is elárasította, másik hulláma pedig a szovjetunió európai területének északi részé felé nyomul. hazánkban vasárnap felhőátvonulások voltak általában 11-13 órák között a nap. a dunántúlon többfelé eső és szélviharosan voltak esők, zivatarok. a lehullott mennyiség általában nem haladta meg a 2-3 millimétert, de hidasnémeti környékén 9, kaposvárról 12, fonyódról 33 millimétert jelentette. a hőmérséklet csúcsértéke 20-24 fokot ért el. a hajdúszoboszló környékén 26 fokot is megért.

hétfőn hajnalban északkeleten 11-14, az ország többi részén 14-17 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulások voltak, esőt sehol sem jelentettek. országszerte élénk, a dunántúlon helyenként erős északi szél fujt. a hőmérséklet 19-22 fok között váltakozott.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 17,5 fok volt, 4,4 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedik.

a balaton vízének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 16,3 fok volt.

várható időjárás kedd estig: főként nappali felhőképzdés, legfeljebb szélviharosan előforduló futó esővel. az éjszaka felé erős északi szél kedden fokozatosan mérséklődik. a dunántúlon legalább egy jobb északi hőmérséklet 9-14 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között.

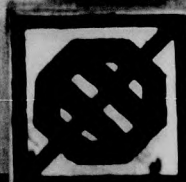
a duna vízállása budapestnél 345 centiméter. /mt/

..-

13.15/gy

- 11 -

13.15/gy
13.02 DM



bb 10. öt éves az intermetall - hatmillió tonna vaskohászati terméket cseréltak eddig a tagállamok

1 sl/tr jebb -oz

1969. július 14.

Kedden érkezik el fennállásának ötödik évfordulójához az intermetall vaskohászati együttműködési szervezet, amelyet a magyar, a csehszlovák és a lengyel kormány 1964 július 15-én alapított. még az évben csatlakozott az egyezményhez Bulgária, az NDK és a Szovjetunió, így a szervezetnek jelenleg 6 ország tagja, de más államok is csatlakozhatnak. a belépési szándékról az egyezmény letétményesét, a magyar kormányt kell értesíteni. lehetőség van arra is, hogy valamely nem tagország, vagy szervezet is közreműködjen az intermetall munkájában. 1968 novemberétől a jugoszláv vaskohászati üzemek egyesülése például részt vesz az intermetall termékcseréjében.

a szervezetben résztvevő országok a normál külkereskedelmi kapcsolatokon kívül is kicserélik azokat a kohászati termékeket, melyekből az egyik helyen felesleg, másutt hiány van. a negyedévenként ismétlődő termékcseré-tanácskozásokon eleinte csak hengereket, csöveket, csavarokat, huzalokat és egyéb kohászati másodtermékeket, utóbb pedig nyersvasat, acélt, ferrootvozetet, ócskavasat is cserélnek egymással. a kicserélt termékek mennyisége tavaly már megközelítette az 1,6 millió tonnát, a szervezet alapítása óta pedig a hatmillió tonnát. Magyarország 1965 január 1-óta több mint 600 000 tonna vaskohászati terméket adott át, illetve nagyjából ugyanannyit kapott a társországoiktól, hazánk főleg idomacélokat, durva- és finomlemez tud felajánlani, s ezért elsősorban öntecset és bugát kapunk cserébe.

az intermetall segít felmérni a tagországok szabad vaskohászati kapacitását is. 1967-ben majdnem egymillió tonna, 1968-ban pedig 760 000 tonna alapanyagot dolgoztak fel a tagországok egymás részére, félkész, vagy késztermékké. ezért igen hasznos, mivel a nyersvas, az acél, az előhengerező- és készrehengerező kapacitás egy-egy országon belül általában nincs összhangban, s ezért szabad kapacitások feltértelezése 1969-ben tovább fokozódik.

Hasonlóképpen igyekeznek megszervezni egymás között a tagországok a szakosítást. az intermetall összegyűjtötte, rendszerezte, s a tagországok rendelkezésére bocsátotta 362 kohászati berendezés termelési és műszaki adatait, hogy megfelelő támpontot kapjanak a szakosításhoz. ennek alapján 1968-ban már 53-féle méretű hengereltáru gyártásának szakosításában állapodtak meg, s elkészült a terv a további specializálásra is.

a szervezet a tagországokban készülő termékeket is fokozatosan felméri, ilymódon képet ad arról, hogy mit vásárolhatunk egymástól. 3123 féle hajlitott szelvény katalógusa máris elkészült, amelyben elektronikus számítógépek adatai alapján az anyagok műszaki jellemzőit is feltüntették. az ismertetőnek elsősorban a gépgyártó üzemek és az építőipari vállalatok veszik nagy hasznát. /mti/

12.45 bh

- 10 -

12.45 bh

13.30 Dm

bb. 22. időjárásjelentés

tné/gy/

1969. július 14.

a meteorológiai intézet jelentésénél: délelőtt

fokozatosan mérséklődő szél

nyugat-európában a magasban áramló nyugati szél erőssége javult az idő, a nappali hőmérsékletek megközelítik az éjszakai értékeket. ezeken a területeken általában 24-30 fokig melegedett fel a levegő, a varsó, prága, budapest, bukarest vonalától keletre néhány száz kilométer szélességben viharos észak-északi szelek fujnak, a hűvös levegő egyik hulláma ma hajnalra délkelet-európa nagy részét is elárasította, másikk hullám pedig a szovjetunió európai területére északon északra felé nyomul. hazánkban vasárnap felhőátvonulások voltak általában 9-13 órák között a nap. a dunántúlon többfelé szélvesztés volt, zivatarok, a lehullott csapadék mennyisége általában nem haladta meg a 2-3 millimétert, de hidasnémeti környékén, kaposvárról 12, fonyódról 33 millimétert jelentette a hőmérséklet csúcserőke 20-24 fokot ért el. a szélsebesség általában 10-15 m/s között volt.

hétfőn hajnalban északkeleten 11-14. az ország többi részén 14-17 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulások voltak, esőt sehol sem jelentettek. országszerte élénk a dunántúlon helyenként erős észak szél fujt. a hőmérséklet 14-16 fok között 19-22 órák között váltakozott.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 17,5 fok volt, 4,4 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 16,3 fok volt.

várható időjárás kedd estig: főként nappali felhőképződés, helyenként szélvesztés, előfordulhat futó eső, délelőtt helyenként erős észak szél kedden fokozatosan mérséklődik, éjszakai hőmérséklet 9-14 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 345 centiméter.

/mti/

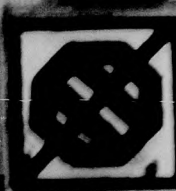
--

13.15/gy

- 11 -

13.15/gy

13.30 Dm



t bc/mm/gy/bs

1969. július 14.

Kisházi Ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke hétfőn fogadta Frantisek Dvorský rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi új nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

A megbízólevelét átadásánál jelen volt nagy daniel, az elnöki tanács tagja, Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettes, Rácz Pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője és Koltai Vilmos vezérőrnagy.

Frantisek Dvorský nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között elmondta:

- A megbízás számomra nagy megtiszteltetést és örömet jelent, mivel szocialista hazám baráti szocialista országban képviselhetem. Közös érdekeink a szocialista társadalom megszilárdítása és védelme terén a proletár internacionalizmus és a kölcsönös elvtársi együttműködés elveire épülnek. Ezek az elvek ismételtén kifejezésre jutottak a csehszlovák szocialista köztársaság és a magyar népköztársaság között 1968. június 14-én Budapesten aláírt barátsági együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésben.

A szocialista csehszlovákia népe érdeklődéssel figyeli a testvéri magyar népnek a magyar szocialista munkáspárt 9. kongresszusa határozatainak megvalósítására irányuló törekvéseit. Öszintén örvendünk azoknak a sikereknek, amelyeket a magyar népköztársaság a szocialista társadalom megszilárdítása, a szocialista demokrácia szélesítése, az ország gazdasági fejlődése és a kultúra felvirágoztatása terén elért. Az építőtevékenység eredményei növelték a magyar népköztársaság nemzetközi tekintélyét.

- Csehszlovákia népe is nagy erőfeszítéseket tesz csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának novemberi, áprilisi és májusi plénumain elfogadott határozatok teljesítésére, továbbá a múlt összes hibáinak felszámolása, a társadalmi élet minden területén végbemenő konszolidációs folyamat meggyorsítása érdekében. A párt központi bizottsága plénumainak határozatai megteremtették a feltételeket a szocializmushoz és proletárinternationalizmushoz hű erők egyesítéséhez a pártban és a társadalomban is és a január utáni politika pozitív elveinek realizálásához. Pártunk arra összpontosítja figyelmét, hogy egységét és a társadalomban betöltött vezető szerepét megszilárdítsa, hogy az állami szerveket mint a munkásosztály és az egész dolgozó nép szerveit erősítse, hogy a szovjetunióval és a többi testvéri szocialista országgal a baráti kapcsolatokat és szoros együttműködést erősítse és továbbfejlessze.

/folyt. köv./
14.15/gy

- 12 -

14³⁰
14⁴⁵ /gp

bb. 23. /átadta megbízólevelét... 1. folyt./ gy

- A csehszlovák-magyar kapcsolatok, amelyek már az elmúlt 20 év során is országaink, népeinek javát szolgálták, a két párt és kormány kezdeményezése alapján tovább mélyülnek és szélesednek országaink és a szocialista világrendszer fejlődése érdekében. Ezt Gustáv Husák elvtársnak, a cskp központi bizottsága első titkárnak ez év májusában Budapesten és Fock Jend elvtársnak, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének ez év júliusában csehszlovákiában tett látogatása is dokumentálja. Mindezt látogatás és a megbeszélések eredményei megteremtették a további feltételeket színter barátságunk elmélyüléséhez és kölcsönös, sokoldalú együttműködésünk további fejlődéséhez.

- Csehszlovákia kommunista pártjának, a csehszlovák kormánynak és az egész csehszlovák népnek az a kívánsága, hogy a baráti kapcsolatok és a szoros együttműködés az országaink között tovább erősödjön és mélyüljön. Elsőrangú feladatomban tartom, hogy ezeket a célokat a proletár internacionalizmus elveinek szellemében szolgáljam. Még egyszer biztosítani akarom azt, arról, hogy minden örömet ennek szenteltem és becsületesen eléget teszek küldetésemnek, amelyre az önk szép hazájában megbízatást kaptam.

Kisházi Ödön a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- Szomszédos népeinket és országainkat a történelemben mélyen visszanyúló kapcsolatok szálai kötik össze. Ezek a kapcsolatok a felszabadulás óta a szocializmusért vívott közös harcban, a proletár internacionalizmus szellemében erősödtek és az élet valamennyi területére kiterjedtek. Továbbfejlesztésüket és népeink kölcsönös együttműködésének elmélyítését szolgálja a két ország között Budapesten 1968. június 14-én megújított barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés is.

- A szocialista társadalom megteremtéséért vívott harcunkban kovácsozott ki közös felelősségünk a szocializmus ügye iránt. Népeink jól felfogott érdekei és a varsói szerződésben vállalt kötelezettségeink feladatként állítják eléink, hogy a szocializmus pozícióit országunkban és az osztályharc nemzetközi küzdőterén is szakadatlanul erősítsük.

- Népeink és országaink alapvető érdekei, a szocializmus sorsa iránti felelősségérzetünk és a szocialista vívmányok megvédésére irányuló törekvéseink vezérleték bennünket akkor is, amikor a szovjetunióval és más szocialista országokkal együtt baráti segítséget nyújtottunk az antiszocialista erők által veszélyeztetett csehszlovákia népeinek, a szocializmus alapjainak megvédéséhez.

/folyt. köv./
14.25/gy

- 13 -

14⁵⁵
14⁴⁵ /gp

bb. 23. /átadta megbízólevelét.... 2. folyt./ gy

- saját tapasztalatainkból tudjuk, hogy a szocializmus építése nem mentes a megrázkódtatásoktól és a konfliktusoktól sem. a szocializmus erőinek az elmúlt időszakban kétségtelenül nagy nehézségekkel kellett és kell megbirkóznia a csehszlovák szocialista köztársaságban. biztosak vagyunk azonban abban, hogy csehszlovákia népe, a kommunista párt vezetésével urrá lesz minden nehézségen. eredményes harcuk következtényeképpen a szocializmus pozíciói tovább szilárdulnak majd csehszlovákiában. harcukhoz jó alapul szolgálnak csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának 1968. novemberi, 1969. áprilisi és májusi plenáris ülésén elfogadott határozatai.

- Külön öröm számunkra, hogy a csehszlovák szocialista köztársaság belső konszolidálásával párhuzamosan a két ország közötti kölcsönös kapcsolatok fejlődésének és együttműködésünk tökéletesítésének új távlatai nyíltak meg. minden erőnkkel azon forgunk munkálkodni, hogy országaink két- és többoldalú gazdasági együttműködését a szocialista világrendszer országait összekapcsoló legfontosabb gazdasági szervezetben, a kgst keretein belül fejlesszük és ezen túlmenően is országaink között az élet minden területén fennálló baráti kapcsolatokat népeink javára a proletár internacionalizmus szellemében tovább erősítsük.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatatta kisházi odonnek a kíséretében megjelent ladislav vince nagykövetségi tanácsost, jozef buzek kereskedelmi tanácsost, milan mojzisek alezredes katonai és légügyi attasét, viliam salgovic első titkárt, matej petrina első titkárt, alexander horváth másodtitkárt, ján hucko harmadtitkárt, jozef sitár kereskedelmi attasét.

az elnöki tanács helyettes elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét./mt1/

14.35/gy

- 14 -

14³⁵no
14⁴¹kg

bb 24. ismét indulnak az aratógépek

i jf/tr bh bs

1969. július 14.

az esős, viharos időjárás július közepén bonyolult helyzet elé állította a mezőgazdaságot. az a káros hátrány, amit a kedvezőtlen időjárás a szántó földi zöldségrövények fejlődésében okozott jellemző az aratásra is. a felázott nedves talajra ugyanis sokáig nem engedhették rá a kombájnszektorek gépeit. emiatt az ország északi megyéiben - a vidékről érkező jelentések szerinti - jóformán meg sem kezdődött még az aratás, a déli részeken pedig ahol már javában kellene dolgozni a buza betakarításán, alig jutottak még túl az őszi-árpa aratásán.

a mezőgazdasági üzemek a jelek szerint felkészültek a várhatóan nehéz és gyors munkát kívánó aratásra. a gabonák betakarítása idén - az esőzések miatt a szokásosnál erősebb szár miatt és a kedvezőtlen talajviszonyok következtében - erősen igénybe veszi majd a gépeket. mindez lemérhető az alkatrészteljesítések alakulásán. a mező gazdasági gépkatrolátó vállalat legfrissebb jelentése szerint egy hónap alatt több mint kétszer annyi gép alkatrészt vásároltak a gazdaságok, mint az elmúlt év azonos időszakában. az agronómusok szándéka tehát nyilvánvaló: inkább több alkatrészt szereznek be csak azért, hogy a meghibásodott gépeket a helyszínen késedelem nélkül kijavíthassák. a számítások szerint ugyanakkor nagyon kockázatos dolog megfelelő alkatrészt-választék tartózkodása nélkül munkába engedni a gépeket. bár a 19 megyei agroker vállalat és a megyei központi alkatrészt-inkpekciója idén 24 óráig belül a helyszínrre küldi a kívánt cseredarabokat, szakemberek még azt sem tartják megengedhetőnek, hogy akár egyetlen napra is kiessen a munkából a nagyteljesítményű kombájn.

az elmúlt hét kedvezőtlen időjárás után hétfőn több megyében ismét megkezdődött az aratás, némileg javított a helyzet, hogy a szél felszárította a gabonákat. azonban éppen a viharos idő miatt egyre inkább nyilvánvalóvá válik, hogy a gabona megdőlése miatt idén sok helyen lesz szükség kézi aratásra./mt1/

bb 27. új benzinállomás szekszárdon

vid-kz/nó bh bs

1969. július 14.

korszerű üzemanyag-töltő állomást helyeztek üzembe hétfőn szekszárdon. a körülbelül kétfélmillió forintos költséggel épült új állomáson extra super benzint, továbbá hazai és külföldi kenőanyagokat is árusítanak./mt1/

14.45 bh

- 15 -

14⁵⁵no
15⁰⁰kg



bb 25. szimferopoli komszomolisták kecskeméten

vid/ká bh bs

1969. július 14.

hétfőn harminckét komszomolista érkezett kecskemétre a szovjetunióbeli testvérvárosból, szimferopolból. a csoportot v.p. pilisenkó, a szimferopoli komszomol-bizottság első titkára vezeti. a szovjet fiatalokat a bács-kiskun megyei és a kecskeméti városi kisz-bizottság vezetői fogadták. eszmecsere-t folytattak a két város ifjúsági szervezetei között kialakult gyümölcsöző kapcsolat továbbfejlesztéséről. a vendégek háromnapos kecskeméti programjuk során megismerkednek a magyar testvérvárossal és ifjúságának életével. /mti/

--

bb 26. villamossági gyártmánybemutató szegeden

vid-kz/mné bh bs

1969. július 14.

villamossági kiállítás gördült hétfőn a mész szegedi székháza elé: a kgm műszaki tudományos tájékoztató intézete rendezett kiállítást a villamos berendezés- és készülék művek új termékeiből. a kiállítást, amelyen többek között hőkamrák és más háztartási készülékeket is láthattak az érdeklődők, hatász árpád a szegedi városi tanács vb. elnökhelyettese nyitotta meg. /mti/

--

bb 28. pedagógiai írók és szerkesztők országos tanácskozása

vid/kz/mné bh bs

1969. július 14.

a „balatoni beszélgetések” programja keretében hétfőn megkezdődött síófokon a pedagógiai írók és szerkesztők országos tanácskozása. vitát indítottak többek között a pedagógiai sajtó és a pedagógus etika időszerű kérdéseiről, beszámoló hangzott el a v. nevelésügyi kongresszus előkészületeiről. /mti/

--

bb 30. a félmilliomodik tonna szovjet vasérc a dunaujvárosi kikötőben

vid-kz/mné bh bs

1969. július 14.

megérkezett az idei félmilliomodik tonna viziuton szállított szovjet vasérc dunaujvárosba. a kikötőmunkások naponta átlagosan 4.000-5.000 tonna vasércet raknak át az esztrácból a vagonokba, s továbbítanak a vasműbe. /mti/

15.00 bh

15⁰⁵ h
15⁴⁰ /kp

bb 31. a híres himzőasszonyra, kis jankó borira emlékeztek mezőkövesden

vid/fm/um bs

1969. július 14.

a mezőkövesdi háziipari szövetkezet dolgozói hétfőn mezőkövesdi temetőben megkoszorúzták kis jankó borinak a szövetkezet alapító tagjának sírját. híres mezőkövesdi himzőasszony 15 éve hunyt el, de emlékéit az általa összegyűjtött több mint félezer motívumot őrző gyűjtemény, továbbá az általa himzett műzeális értékű varrottasok őrzik.

a régi matyó formakincset még a szülői házban megismerte, mert apja azon kevesek közé tartozott, akik mint szücsők alkalmzták a múlt század végén kialakult és a matyó himzések alapját képező szücsős mintákat. kis jankó bori ezeknek a mintáknak felhasználásával és újak teremtésével gazdagította a matyó formakincset. ő volt az első, aki a már feledésbe merült különböző mintákat lerajzolta, s így az utókor számára megőrizte.

egykori lakóházát, a hagyományos „kontyos tetejű”, szabad tűzhelyes parasztházat múzeumnak rendezték be régi „pingált”, butorokkal, cserépedényekkel, himzésekkel.

a borsod megyei tanács kis jankó bori emlékére évente hirdet pályázatot. az idén is több mint 400 himzést várnak a pályázatra, amelyen részt vesznek egykori tanítványai a mezőkövesdi matyószövetkezet himzőasszonyai, népművészei.

az idén a díjak kiosztása alkalmából leplezik le a matyó ház szomszédságában kis jankó bori mellszobrát. /mti/

--

bb 33. virág üdvözlétként - disztáviraton

i sz/j/um ia bs

1969. július 14.

a posta augusztus 1-től háromféle újabb disztáviratot hoz forgalomba, illetve ezeken kézbesíti a feladott üdvözléteket. mindhárom nyomtatvány virágot - rózsát, mezei csokrot és szegfűt - ábrázol, az új disztávirattalapot borítékban kézbesítik, díjuk azonban változatlan marad. /mti/

--

16.20/um



bb 32. az első „őrségváltás”, a borsodivánkai ifjusági építőtáborban

vid/fm/um bs

1969. július 14.

a borsodivánkai ifjusági építőtáborban megtörtént az első „őrségváltás”. Hétfőn a pest, szabolics-szatmár és hajdubihar megyéből érkezett csaknem 300 középiskolás vette át a munkát az előző csoporttól. a tiszta 2. vízlépcső létesítésével kapcsolatos csatornaépítésben vesznek részt az önkéntes ifjusági tagok lakói. az első csoport a kedvezőtlen időjárás ellenére is több mint 7000 köbméter földet mozgatott meg; a most érkezett fiatalok ezt a munkát folytatják.

a borsodivánka környékén épülő új csatornarendszer egyrészt a belvizek elvezetésére szolgál, másrészt pedig a tiszta 2. vízlépcső megépülése után a borsod megyei területek öntözését látja majd el.

a jelenlegi csoporton kívül még két turnus érkezik borsodivánkára, s így az idén összesen 1200 fiatal vesz részt az új lévesítmény építésében. /mtl/

bb 35. társastánc tanítók nemzetközi edzőtábora szarvason

vid/fm/um bs

1969. július 14.

hétfőn nyílt meg szarvason a társastánc tanítók nemzetközi edzőtábora. a megnyitón varga lászló, a városi tanács vb elnöke és dr. kaposi edit, a népművelési intézet munkatársa köszöntötte az országban első alkalommal megrendezett továbbképzés magyar, lengyel és ndk-beli résztvevőit és a tánc tanítók tanárait: a híres drezdai graf-házaspárt. a rövid ünnepség után máris munkához láttak a résztvevők: többek között a hagyományos és a latin-amerikai táncokat eleveníti fel, illetve a legújabbakat tanulja meg a mintegy harminc táncpedagógus.

a következő héten az oktatók helyét a verseny-táncosok foglalják majd el az edzőtáborban. /mtl/

16.35/um *ke 16.11*

- 18 -

bb . 34. együttműködési megállapodást kötött a munkügyi minisztérium és a mtesz

i ab/j/1e/1l bs

1969. július 14.

veres józsef munkügyi miniszter és valkó endre, a műszaki és természettudományi egyesületek főtitkára aláírta a munkügyi minisztérium és a mtesz elnöksége együttműködési megállapodását. ez az első olyan megállapodás, amelyet a munkügyi minisztérium társadalmi szervezetekkel és a mtesz elnöksége állami-gazdasági szervvel kötött.

az együttműködés célja, hogy segítséget nyújtson a szakemberek és az irányító szervek jobb informáltságához fejlessze a döntések előkészítésének demokratizmusát, szakemberűségét, és hozzájáruljon a jogszabályok szélesebb körű ismertetéséhez, s ezen keresztül helyes végrehajtásukhoz is. az együttműködés a munkügyi körbe tartozó valamennyi területre kiterjed, felöleli a munkaerő-gazdálkodás, a bérezés, az anyagi ösztönzés, a munkaidő csökkentés, a szakképzés, továbbképzés és a munkaszervezés legfontosabb kérdéseit. a minisztérium elkötelezettségének koncepcióinak előkészítéséhez és kidolgozásához a mtesz széles társadalmi bázist és vitafórumot nyújt. változatos együttműködési formákban állapodtak meg; egyebek között közös szakbizottságokat alakítanak, közös pályázatokat írnak ki, s ankétokat, hazai és nemzetközi szakmai találkozókat szerveznek. /mt/

bb. 36. nemzetközi ifjusági horgásztábor a holt-körös partján

vid fm/1l bs

1969. július 14.

az 1. nemzetközi ifjusági horgásztábor hétfőn nyitotta meg kapuit szarvason. a tizenkét országból - többek között lengyelországból, a szovjetunióból, az ndk-ból, az nsz-ból és ausztriából - érkezett 120 ifju horgász két hetet tölt a festői szépségű holt-körös partján. az első közös táborozás programja igen változatos: a dobó és halfogó versenyeken kívül éjszakai horgászatot, fátylós csónakiránduláson vesznek részt a fiatalok, szellemi vetélkedőket rendeznek horgászati és biológiai témákból és meglátogatják a világhírű szarvasi arborétumot. horgász-zsákmányban sem lesz hiány: az európa legtisztább folyóiként emlegetett körösökben szinte minden halfajtánk bősége sen megtalálható. /mtl/

16.50/um *ke*

- 19 -

bb 41. Leesen visszatér a nyár

1 tz/mm/um la

1969. július 14.

A hét első kellemetlen időjárási helyzetben kezdődött egész száraz földünkön. Európa felett hűvös légtömegek áramlottak különböző irányokban, amelynek hatására a hőmérséklet most már kifejezően is nagyobb esett, a földközi tenger medencéjében továbbra is 3-4 fokkal hidegebb volt az éves átlagnak megfelelő szintnél és véget ért a murmanskzi s általában a skandináviai „reahagyó” nyár.

Hazánk még erősen szereződés volt ezen a hétvégén. A vasárnapi 20-24 fokos maximumok közép-európa legmelegebb tájait egyelőre avatták annak ellenére, hogy a kárpát medencében a szél néha orkányszerű erősséget ért el, s az egyes szélviharok sebessége 65-75 kilométer volt óránként, mégpedig nemcsak a dunántúlon, hanem a tiszántúlon és a duna-tisza közze egy részén is.

Az időjárás javulása a jelek szerint most már megkezdődött, bár a folyamata egyelőre nagyon lassú. Az mindenesetre biztató jel, hogy münchenben, amely mostanában hosszú időn át állandóan az európai hidegfront szerepelt, most már szintén 17 fokra emelkedett a hőmérséklet, sőt Bisszabonban 37 fokot mértek, ami 10 fokkal magasabb az ilyenkor szokásos hőmérsékletnél. A kedvező időt hozó folyamatnak azonban még sok nehézséggel kell megküzdenie. Ezt bizonyítja többek között hogy a berlin-münchen vonalától keletre sokhelyütt még mindig 6-9, sőt bukarészben teljes 10 fokkal volt hidegebb az utóbbi évek átlagánál.

A továbbiakban nálunk most már a szél mérséklődése várható, a csapadék fokozatosan megszűnik, úgy hogy kedden már aligha lesz eső az országban. Körülbelül ezek lesznek a hét első felében a nyár közeli visszatérésének előjelei.

Ezért meteorológusaink keddre még csak 17-24 fokos maximumot várnak, de a hét közepe táján már a 25-29 fok is előfordulhat. A hajnali hőmérsékletek általában 10-15 fok között lesznek. A szél fokozatosan mérséklődik és a csapadékban szegény napok előtt állunk. /mti/

- 20 -

16.55/um he

bb . 37. Biokémikusok nyári iskolája debrecenben

vid fm/il bs

1969. július 14.

Hétfőn debrecenben megkezdődött a magyar biokémiai társaság 1. nyári iskolája. A debreceni orvostudományi egyetemmel közösen rendezett kéthetes tanfolyamra az ország különböző egyetemi és ipari kutatóhelyeiről érkeztek résztvevők, akik magas szintű elméleti és gyakorlati módszertani képésben részt vesznek a fehérjékémia területén. Az előadásokon kívül gyakorlatokra és konzultációkra is sor kerül: ezenkívül ismeretlik a résztvevőkkel a debreceni intézetek enzím-kémiai kutatásait /mti/

-.-

bb. 38. elhelyezték a kertészeti egyetem új kollégiumának alapkövet

t pr/gk/il bs

1969. július 14.

Hétfőn újabb szakasz kezdődött a kertészeti egyetem nemrégiben megindult rekonstrukciós munkálataiban: dr. Kozma Pál, az egyetem rektora ünnepélyesen elhelyezte a leendő agrármérnökök új kollégiumának alapkövét a somlói út és a szűret utca sarkán levő telken. Az egyetem fejlesztése 1969-áprilisában kezdődött, akkor láttak hozzá a villányi úton az új tanterem ki és igazgatási épületek, tanterem felhúzásához. Most a fejlesztési terv következő lépéseként az új, 250 személyes kollégium felépítését kezdik meg a gellérthegy déli lejtőjén. A korszerű, minden igényt kielégítő diákszállóhoz nagyméretű tornacsarnok és egy ezer személyes konyha is tartozik. Az új szociális létesítmény várhatóan 1972 őszére készül el. A munkálatok tervezett utamának betartását az egyetem „saját” nyári építőtáborra segíti: kétszer kéthetes turnusban 60 hallgató vesz részt a földmunkákban, az alapadásban.

A nagyszabású rekonstrukciós munka ezzel korántsem fejeződik be. A hetvenes évek elején további néhány épületet hoznak felő alá: itt kapnak helyet a tartóipari szak üzemi és diplomás mérnök tagozatának hallgatói. /mti/

-.-

- 21 -

HC 1730
1740 kp



bb. 39. candida autersat,

k tz/mm/il la

1969. július 14.

a genfben működő nemzetközi közúti fuvarozási egyesület, az international road transport union - az iru - elnöke, pieter groenendijk féltekérel hétfőn kora délután budapestre érkezett, kedden délelőtt a technika házában minoketten részt vesznek a nemzetközi közúti személy- és áru fuvarozási bizottság alakuló ülésén./mti/

bb. 45. focik jand

mm/illa

1969. július 14.

a minisztertanács elnöke hétfőn bemutatkozó látogatáson fogadta alfréd puhan-t, az amerikai egyesült államok rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét, valamint tadeusz hanuszakot, a lengyel népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét./mti/

bb. 44. apró antai moszkvába utazott

k sb/mm/il la

1969. július 14.

apró antai, a minisztertanács elnökhelyettese hétfőn elutazott moszkvába, a kgst végrehajtó bizottságának 42. ülésére.

bucsuztatására megjelent a ferihegyi repülőtéren bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, bojti jános külügyminiszterhelyettes és gál tivadar, a kormány titkárságának vezetője. ott volt f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete is./mti/

bb. 40. motorkepkáros balesetek

i pr/gk/il la

1969. július 14.

a 18. kerületben, a vörös hadsereg utja és a kemény zsigmond utca kereszteződésében egy motorkepkárnak hajtotta kétfogatu lovas kocsiját balra inns 62 éves jócai földműves. a motorkepkár vezetője, kéri béla 32 éves budapesti lakos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.
/folyt.köv./

17.10/um 42 Pzo

1740 Kp

- 22 -

bb. 40. / motorkepkáros ... folyt./ il

a 16. kerületben, a szabadság uton csala vilmos 57 éves budapesti műszerész személygépkocsijával egy oldalokocsis motorkepkárnak ütközött. a motoros, máthé istván 53 éves budapesti fénysző súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 20. kerületben, a nagykörúti út és a magyar utca kereszteződésében unenhoffer andrás 38 éves budapesti gépkocsivezető személygépkocsijával egy motorkepkárnak ütközött. a motoros lakács láazló 20 éves budapesti lakatos súlyosan - nem életveszélyesen megsérült./mti/

bb. 29. gyorsan szűrítje a szél a felázott talajokat - teljes aratónap a duna-tisza közén

vid kz/mm/il bs

1969. július 14.

negyvennyolc órája óránkénti 40-50 kilométer sebességű szél fúj a duna-tisza közén. az erős szél gyorsan szűrítje a talajokat, s így hétfőn már teljes aratónap volt bács-kiskun megyében. a gépek már a kora reggeli órákban munkába állhattak, s ezen a napon több mint 8 000 hold gabona termését juttatták biztos fedél alá./mti/

bb. 46. gyémántdiplomás mérnök gyémánttakodalma

il la

1969. július 14.

bajkó andor gyémántdiplomás bányamérnök, a tatabányai szénbányavállalat sok évtizeden át volt üzemvezető mérnöke és felesége, puska emma vasárnap ünnepelte házasságkötésük 60. évfordulóját.

a kitűnő egészségnek örvendő gyémánt házaspárt budapesti orbánhegyi uti lakásán a hozzátartozók, rokonok, tisztelők meghatott sokasága ünnepelte a ritka jubileum alkalmából./mti/

17.20/11

ke Pzo
1740 Kp

- 23 -

bb 43. fiatal művészek alkotótelepe pakson

vid/fm/um la

1969. július 14.

országos alkotó táborozást rendez pakson a népművelési intézet a tolna megyei tanács művelődési osztályával és a megyei Kisz-bizottsággal közösen. két héttig képzőművészettel, egy héttig pedig a hízzással - szövéssel foglalkozó fiatalokat látnak vendégül a táborban.

a duna aréna szigetén felállított sáttortábort egy héttel ezelőtt vette birtokba mintegy 25 ifjú képzőművész; a hűvös időjárás miatt azonban erre a nétre átköltöztek a pakai 1. számú iskolába. hétfőn nyílt meg a dizajtművész szakkörök hízzással és szövéssel foglalkozó ifjú tagjainak alkotótelepe. a tolna megyéből és az ország más tájairól érkezett mintegy 20 fiatal július 20-ig vesz részt továbbképzésen. /mti/

bb 42. nyugdíjssak balesetel

i pr/gk/um la

1969. július 14.

szabálytalanul haladt át az uttesten párkány oszkar 65 éves nyugdíjas, s a viii. kerületben, az üllői út 109. az. előtt egy motorkerékpáros elgázolta. az idős ember súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

ugyancsak figyelmetlenül lépett az uttestre jakab mihály 66 éves nyugdíjas, akit a xviii. kerületben, a vörös hadsereg utja és a máramarossziget utca kereszteződésében egy személygépkocsi ütött el. jakab súlyosan megsérült. /mti/

bb 48. csütörtökön temetik sós endrét

mm/um la

1969. július 14.

a magyar újságírók országos szövetsége és a magyar írók szövetsége közli, hogy sós endre újságíró temetése július 17-én csütörtök délután 15 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben. /kozma u. 6./ /mti/

17.20/um

ke. HII
18.10/69

- 24 -

bb 47. megkezdtek az szik torony lebontását

i sb/mm/um la

1969. július 14.

a budapesti városkép szegényebb lesz egy megszokott látvány-nyal: a középületépítő vállalat megkezdte az szik torony lebontását. amint ismeretes, a meggyengült baumitbeton szerkezetek miatt kell lebontani a tornyot. a legfelső hét emelet távolítja el és lapostetővel borítják be a megmaradt, jécskán tenarmentesített alsó épületrészt. egyelőre egy brigád bontja a tornyot. természetesen robbantásról szó sem lehet. így csak kéziszerszámokkal dolgoznak, a falakat és fűdésmekket, légkiszívócsák, a térszerkezeteket pedig lángvágóval aprítják, hogy elférjenek a csuszán, amellyel a felvonóhoz továbbítják a törmeléket. a tervek szerint jövő év közepén adják át a 33 méterrel megrövidített épületet. /mti/

bb 49. új irodaház épült a rádióknak

i sb/mm/um la

1969. július 14.

a középületépítő vállalat dolgozói ötemeletes új irodaházat építettek a magyar rádióknak a polláck mihály téren. a műszaki átadás jegyzőkönyve megállapította, hogy az építők átlagon felüli, jóminőségű munkát végeztek. az új épületben összesen 110 iroda és két tanácsterem áll a műsorszervezők és a műszaki-gazdasági „vezérkar” rendelkezésére. az irodák bebutorozása és a költözködés is lényegében befejeződött. a régi bródy sándor utcai épülettel azonban nem szakadt meg minden kapcsolat. a negyedik emeleten ugyanis fedett átjáróhid köti össze az öreg és az új épületet. az építők viszont még nem vonultak ki, a rádióból. a tér sarkán dolgoznak az egykori károlyi palotában, amelynek új gazdája a rádió. egyelőre a mésző homlokzatot restaurálják. ezt a fiatalalítást az összet befejezik, de a palota belső átalakítása még hosszadalmas, esetleg több éves munkát jelent. /mti/

- 25 -

17.25/um ke. HII

18.10/69

bb 50, megülte különélő felelőségét - 13 évi szabadságvesztés

t bc/tr/um la

1969. július 14.

a fővárosi bíróság hétfőn délután hirdetett ítéletet szabó József, 42 éves ezizatos, Budapesti lakos emberöltési bűnügyében. szabó megülte különélő felelőségét, és kéri, hogy térjen vissza hozzá, a házasság megromlásának fő oka az volt, hogy a férfi italozott, s emiatt nézeteltérések támadtak a házastársak között. az asszony elutasította a kérést, mire a férfi kését rántotta, s azzal biztosan megsebzte, közülök kettő azonnali halált okozott. ezt megelőzően néhány héttel szabó súlyos testi sértést követett el az asszony ellen.

a fővárosi bíróság szabó Józsefet 13 évi szabadságvesztésre ítélte. az ügyész tudomásul vette a bíróság döntését, az elítélt és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

bb 51. „veterán” könyvtárosokat tüntettek ki tatabányán

vid/fm/um la

1969. július 14.

könyvtárosok rendeztek hétfőn tanácskozást tatabányán abból az alkalomból, hogy tíz évvel ezelőtt alakult meg a szakszervezetek komárom megyei tanácsának központi könyvtára. ez az intézmény jelentősen fejlesztette, korszerűsítette az üzemi szakszervezeti letéti könyvtárakat. a megyében 58 üzemben működik fiókkönyvtár, s ezek igen népszerűek, mert a dolgozók munkahelyükön gyorsan hozzájutnak olvasnivalóhoz. az szmt az utóbbi évtizedben évenként 300.000 forintot, az üzemek pedig együttesen mintegy 60.000 forintot költöttek könyvvásárlásra, s ma már több mint 4 millió forint értékű könyv áll a dolgozók rendelkezésére. az olvasók száma egy évtized alatt kétszeresére emelkedett.

a tanácskozáson kitüntetésüket adták át 37 olyan szakszervezeti könyvtárosnak, aki már husz, tizenöt, tíz, illetve öt éve társadalmi munkában tölti be ezt a feladatot. /mti/

- 26 -

17.35/um ke R4

18²⁰ 14p

bb 52. országyűlési képviselők komárom megyei csoportjának ülése

vid/fm/um la

1969. július 14.

az országyűlési képviselők komárom megyei csoportja hétfőn komáromban, az állami gazdaságban tanácskozott. az ülésen résztvevő havasi ferenc, az szmp komárom megyei bizottságának első titkára is. a képviselők megismerték az országyűlés egyik legjobban gépesített, legkorszerűbb technológiával dolgozó gazdaságának munkáját. a képviselők tanulmányozták a különböző növényi és állati termékek előállításai költségeit, a forgalomba hozatalukkal járó költségeket, a bel- és külföldi kereslet-kínálat hatását. megállapították, hogy egyes termékek önköltsége és forgalmi ára között lényeges a különbség. ezért elhatározták, hogy legközelebbi csoportülésükön a bel- és külföldi kereskedelem módszereit elemzik. az így szerzett tapasztalatok alapján tesznek majd javaslatokat törvényalkotó munkájuk során az élelmiszerek-, főleg a zöldség- és gyümölcs- és a húserk - árának befolyásolására. álláspontjuk szerint az eddig már alkalmazotti pénzügyi ösztönzőkkel jobban lehetne javítani a lakosság zöldség- és gyümölcs-ellátását.

a képviselők megtekintették a komáromi állami gazdaságot, majd a rövidesen megnyíló komáromi gyermekvárost keresték fel. /mti/

- -

bb 53. vámügyi kamarai szakbizottság alakult

i sz/gk/um la

1969. július 14.

a magyar kereskedelmi kamara újabb szakbizottságot hozott létre, amely a vámügyekkel, vámszabályokkal kapcsolatos kérdésekkel kíván foglalkozni. máris 47 kamarai tagváltalat jelentette be, hogy részt akar venni a szakbizottság munkájában.

a bizottság ideiglenes elnöksége dr. török Istvánnak, a chemolimpex vezérigazgatójának elnöklétével hétfőn tartotta első ülését. a megbeszélésen a „külkereskedelem” című szaklap javaslatára előkészítették a szeptemberben sorra kerülő vámügyi ankétot. /mti/

- -

- 27 -

17.48/um ke R4

18²⁰ 14p

bb 54. a piacok és csarnokok egészségügyi helyzete a fővárosi
négyszéki ülésének napirendjén

t jf/tr/um la

1969. július 14.

a piacok és a vásárosarnokok egészségügyi helyzete, tisztasága került hétfőn a fővárosi népi ellenőrzési bizottság ülésének napirendjére. a jelentés - amelyet nyolc kerületi neg felmérése alapján állítottak össze - arról tanuszkodik, hogy ezen a téren az utóbbi időben jelentős javulás tapasztalható. ugyanakkor azonban szinte valamennyi piaci és vásárosarnoki központban közös gondok is jelentkeznek. így például hogy sokszor kevés a víz a takarításhoz, amihez különben sincs elegendő munkeszköz, helyenként kevés tisztaságuk a szállításhoz szükséges eszközök is; a gépkocsik rendszeres tisztításáról ugyanis gyakran megfeledeznek.

megállapította a jelentés azt is, hogy a piaci ellenőrzések nyomán tett intézkedések gyakran nem hozzák meg a kellő eredményt, elsősorban azért, mert a kirótt büntetések összege nem ösztönzi az illetékeseket a kifogásolt állapotok megváltoztatására. /mti/

bb 55. készüldés a jeunesses musicales 23. világkongresszusának megnyitására

1 pp/pp/um fe la

1969. július 14.

huszonöt országból mintegy ezer résztvevő érkezését várják budapestre, a jeunesses musicales szerdán délelőtt kezdődő 23. világkongresszusára. minden érkezik az ifjuság milliós tömegeit mozgósító világszervezet belga főtitkára, hadelin donnet, s ugyancsak erre a napra várják a különböző országok ifju zenekarainak képviselőit. a mintegy 60 főnyi olasz csoport mellett 120 belga, 80 kanadai, valamint 50-50 luxemburgi illetve portugál fiatal is jelezte részvételét a többi között.

a nagyszabású zenei esemény ünnepélyes megnyitására szerdán reggel a mémosz székházban kerül sor, majd este a közigazgatásügyi tudományi egyetem aulájában ilku pál művelődésügyi miniszter fogadása után nemzetközi bálon ismerkedhetnek egymással a világ különböző országaiból hazánkba érkezett fiatalok. másnap ugyancsak a mémosz székházban folytatódik a világkongresszus eseménysorozata: itt nyitja majd meg sárai tiber, az ifju zenekarok magyarországi szervezetének elnöke a jeunesses musicales szervezetek közös kiállítását. /folyt. köv./

- 28 -

18.45/um

1915
K

bb 55. / készüldés...folyt./um

szintén az építészeti szervezet székházában ülészik majd a világszervezet közgyűlése, melyen a résztvevők beszámolnak az országukban folyó zenei oktatás tapasztalatairól, módszereiről.

a magyar rendezőség gazdag és változatos programról gondoskodott a nemzetközi vendégsereg számára. mintegy köthetes itartózkodásuk során az ifju zenekarok átfogó képet kapnak a magyarországon folyó zenei oktatásról, s ugyanakkor hasznos ismereteket szerezhhetnek hazánk zenei kultúrájával kapcsolatban is. megtekintik a vendégek az állami báhozinházban bártók; a főből fapagott királyfi és sztravinszkij petruccha című balettjének előadását, meghallgatják a világhírű tátrai-vonós-négyes hangversenyt, megtekintik a kissz művészegyüttes előadását, s a zeneakadémián meghallgatják az állami hangversenyzenekar hangversenyt, melyet a Liari-díjas lehel györgy érdemes művész vezényel.

érdekes színfoltja lesz a műsornak az a jazz-hangverseny is, melyet a bártók béla zenei szakiskola jazz-tanszakának együttesét tartanak a mémosz nagytermében, s ugyancsak kellemesnek ígérkezik az az egésznapos hajókirándulás, melynek résztvevői orgonahangversenyt hallgathatnak meg az esztergomi bazilikában.

a jelentős nemzetközi esemény július 23-án fejeződik be. ekkor kerül sor a kongresszus résztvevőiből alakult nemzetközi zenekar hangversenyére a zeneakadémián, végül este a fővárosi tanács vb elnökének fogadásán bucsuznak el egymástól az ifju zenekarok. /mti/

bb. 56. időjárásjelentés

gk/il la

1969. július 14.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn 19 órakor:

száraz, napos idő

várható időjárás kedő estig:

főként nappali fethőképződés, eső nélkül. az élénk, helyenként erős északi szél fokozatosan mérséklődik. több órási napsütés. várható legmagasabb hőmérséklet kedden 21-26 fok között. /mti/

- 29 -

19.37/11

le

bb 58. az egyiptomi nagykövet fogadása az eak külügyi államtitkára tiszteletére

um la

1969. július 14.

Dr. házi vancsi külügyminiszterhelyettes meghívására hivatalos magyarországi látogatásra hazánkba érkezett semih anwar, az eak külügyi államtitkára, abdel fattah fouad, az eak magyarországi nagykövete hétfőn fogadást adott az egyiptomi államtitkár és főtisztje tiszteletére. a fogadáson részt vett dr. házi vancsi külügyminiszterhelyettes, dr. pesti lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, valamint a magyar köztársaság számos képviselője. jelen volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

bb 57. véget értek a soproni ünnepi hetek

vid/fm/gk/um la

1969. július 14.

hétfőn este a hagyományos toronyzenével véget értek a soproni ünnepi hetek. két és fél hét alatt négy oratorikus művet mutattak be a soproni, a győri és a szombathelyi együttesek, s egy opera- és egy balettelőadás egészítette ki a komoly muzsika programját. három prózai bemutató, két könnyűzenei előadás tette teljessé az ünnepi események sorát. néhány nemzei közti sportrendezvény: így az autó-, a go-kart versenyek, a természetjárás találkozók, is sok vendéget vonzottak a városba. különösen a július 5-6-i és a július 12-13-i. hétvégeken volt nagy forgalom a városban. az idegenforgalmi és a vendéglátóipari szakemberek véleménye szerint az idén több vendég látogatott sopronba, mint az elmúlt évek bármelyikében. sok sztrák, nyugatnémet, és főleg svéd vendég tartózkodott hosszabb-rövidebb ideig sopronban. számos különvonat és a különautóbuszok sokasága hozta a belföldi turistákat. a soproni ünnepi hetek intéző bizottsága hamarosan mérlegel készíti az idei eseményekről, és meghatározza a jövő évi ünnepi hetek programját és időtartamát is. /mti/

- 30 -

19.48/um

cl

bb. 59. a francia nagykövet fogadása

l fe/gk/il la

1969. július 14.

raymond gastambide, franciaország budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából hétfőn este fogadást adott. a fogadáson megjelent bonder józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, dr. berezstóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, prantner józsef államtitkár, az állami egyházügyi hivatal vezetője, szilágyi béla külügyminiszter-helyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszter-helyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, valamint a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

bb. 60. kairóba utazott

gk/il la

1969. július 14.

szot küldöttsége, amely dr. jandek gézának, a szot osztályvezetőjének vezetésével részt vesz a palesztinai szakszervezetek szövetségének kongresszusán. /mti/

bb. 61. Ünnepség a népi Lengyelország fennállásának negyedszázados évfordulóján

gk/il la

1969. július 14.

a népi Lengyelország fennállásának 25. évfordulója alkalmából a magyarországi lengyelek bem józsef kulturális egyesülete hétfőn este ünnepi ülést tartott. az évfordulóról alfred weglowski nagykövetségi attasé emlíkezett meg. /mti/

19.50/il

cl

- 31 -

bb. 62. hazakerkezett a budapesti küldöttség moszkvából

1 pr/gk/il la

1969. július 14.

Sarlós Istvánnak, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága elnökének vezetésével hétfőn hazakerkezett az a küldöttség, amely a szovjet fővárosban részt vett a „budapesti”-kiállítás megnyitásán. A küldöttség tagja volt szépvtölgyi zoltán, a budapesti pártbizottság titkára, lajtaI endre, a 4. körületi tanács vb. elnöke, valamint ladányi mihályné, a fővárosi tanács sajtó- és külügyi főosztályának vezetője.

A küldöttséget a ferihegyi repülőtéren venéczi jános, a budapesti pártbizottság titkára, valamint csikesz józsefné, bartos istván és kőmives istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökeleltessai fogadták.

Megérkezésük után sarlós istván elmondotta az mti munkatársának:

- a budapest-kiállítást július 8-án nyitottuk meg moszkvában, a kuznyeckij moszt-i művészeti szalonban. 250 tabló, s több mint 500 nagyméretű fotóismertette meg fővárosunk életét a moszkvaiakkal, felszakraoztattunk jó néhány makettet, s több rémal- illetve középkori rekvizitum bizonyította fővárosunk messze idők-re nyuló történetének gazdagságát. maga a kiállítás - elrendezéseivel - egy képzeletbeli sétára invitálja a látogatókat. néhány vitrinben például a fővárosi könnyű- és kézműipar legszebb termékeit állítottuk ki. - mintha a néző a budapesti kosuth lajos utcán sétálna végig. a kiállításnak hamar híre futott moszkvában, ezt bizonyítja, hogy már az első néhány nap alatt több mint nyolcezer látogatója volt. igaz: nézőcsalogatónak több dívatbemutatót és filmvetítést is szántunk. a kiállítás körülbelül e hónap végéig lesz nyitva. a látogatókönyvet böngészve ilyen „kritikai”, észrevételeket lehet találni: „a kiállítás egyetlen hibája, hogy a mi városunkba nem hozták el... s az aláírások leningrád, minszk, tallinn./mti/

- v e g e -

- 32 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 15.

bb. 1. magyar képzőművészek külföldi bemutatkozásai

1 fe/gk/il la

1969. július 15.

Ezekben a hetekben számos külföldi kiállításon mutatkoznak be magyar képzőművészek. a szőfiai magyar intézetben czinke ferenc grafikusművész képeivel ismerkedhet meg e napokban a bolgár főváros művészetet kedvelő közönsége. az észak-csehországi jabloncei nemzetközi ipari formatervezési kiállításon a magyar tervezőművészek vonultatják fel formát öltött elképzeléseiket. a rothenburgban nagy sikerrel zárult művészeti kiállítás gazdag anyagát - 100 grafikát és 60 festményt - schwalisch-hallban/ umlauttal/ is bemutatják, s ugyanitt nyitlik meg július 20-án a magyar népművészeti kiállítás, majd 26-án a magyar iparművészeti kiállítás, mely utóbbi átfogó képet ad a magyar művészet különböző ágairól.

a szocialista országok 3. képzőművészeti biennáléján szócinciben miháltz pál, deim pál, szabó zoltán és bár rudolf festőművészek alkotásai képviselik a hazai színvonalat. e héten nyitlik meg varsóban a lengyel művészbarátok társasága és a varsói magyar intézet közös rendezésében a würtz ádám grafikusművész munkásságát bemutató tárlat, amely a krakkói magyar kulturális napok alkalmából osztatlan sikert aratott./mti/

- 1 -